

**BIBLIOGRAPHIE Hypokhâgne (1<sup>e</sup> année)**  
**Année 2023-2024**  
**ESPAGNOL LVB, Tronc commun**

**TRADUCTION**

**-Ouvrages à se procurer pour la rentrée:**

- *Le nouveau Bescherelle, l'art de conjuguer*, Hatier
- Une grammaire française
- Dictionnaire unilingue: *Clave, diccionario de uso del español actual*.

**-Ouvrages vivement recommandés**, en complément du cours et des ouvrages indispensables :

- *Grammaire d'usage de l'espagnol contemporain*, P. Gerboin et C. Leroy, Hachette supérieur.
- *Grand dictionnaire bilingue*, français-espagnol, espagnol-français, Larousse.
- *¡Al grano! Grammaire et conjugaison espagnoles en 40 chapitres pour bien débuter et réussir sa prépa*, Frédérique Mabilais, Ellipses.

**LITTÉRATURE:**

Vous pouvez certes lire et/ou relire les extraits d'œuvres de la littérature espagnole ou hispano-américaine présents dans votre manuel de Terminale. Mais il convient de dépasser désormais cette étape, je vous invite donc à mettre à profit votre temps libre pour vous plonger dans la littérature contemporaine. Voici quelques propositions de lecture pour vous guider dans votre choix ; tous ces ouvrages existent dans des collections de poche :

- El embrujo de Shanghái*, Juan Marsé
- Últimas tardes con Teresa*, Juan Marsé
- El misterio de la cripta embrujada*, Eduardo Mendoza
- El laberinto de las aceitunas*, Eduardo Mendoza
- Soldados de Salamina*, Javier Cercas
- Crónica de una muerte anunciada*, Gabriel García Márquez
- Un viejo que leía novelas de amor*, Luis Sepúlveda
- Los mares del sur*, Manuel Vázquez Montalbán

¡Feliz lectura!

**CIVILISATION :**

Il s'avère indispensable d'entreprendre sans tarder une lecture régulière de la presse espagnole et latino-américaine, version papier ou sur internet.

- Journaux espagnols: *el País, la Vanguardia, el Mundo, ABC*. Les sites suivants permettent une consultation payante ou gratuite mais parfois restreinte :  
[www.el.pais.es](http://www.el.pais.es), [www.lavanguardia.es](http://www.lavanguardia.es), [www.elmundo.es](http://www.elmundo.es), [www.abc.es](http://www.abc.es)
- Journaux latino-américains: entre autres, *la Nación* (Argentine), *Granma* (Cuba), *la Jornada* (Mexique), *el Tiempo* (Colombie), *el Comercio* (Pérou), *el Nacional* (Venezuela). Leur consultation est gratuite sur internet.

**BIBLIOGRAPHIE Hypokhâgne (1<sup>e</sup> année)**  
**Année 2023-2024**  
**ESPAGNOL LVB, Spécialité**

Il est **impératif** d'avoir lu pendant les vacances les deux œuvres suivantes :

- *La vida de Lazarillo de Tormes*, Anonyme. GF-Flammarion, édition bilingue.
- *Crónica de una muerte anunciada*, Gabriel García Márquez. Debolsillo.